**РЕКВИЗИТЫ ПОЛУЧАТЕЛЯ, КЛИЕНТА ЗАО «КЫРГЫЗСКО‐ШВЕЙЦАРСКИЙ БАНК»**

**DETAILS OF THE RECIPIENT, THE CLIENT OF KYRGYZ-SWISS BANK CJSC**

**Для расчетов в Долларах США:**

**Details for transfers in USD:**

**1)**

|  |  |
| --- | --- |
| 56: Intermediary Bank  (Банк-посредник) | **IRVTUS3N**  **Bank of New York Mellon, NY, USA** |
| 57: Beneficiary Bank  (Банк-получатель) | **AVTBRUMM**  **Bank Uralsib, Moscow, Russia** |
| 59: Beneficiary  (Получатель) | **Acc. No.** **30111840400010000070**  **Kyrgyz-Swiss Bank CJSC, Bishkek, Kyrgyzstan**  **KSBCKG22XXX** |
| 70: Remittance information  (Назначение платежа) | **IN F/O ACC. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **PAYMENT FOR \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |

**2)**

|  |  |
| --- | --- |
| 56: Intermediary Bank  (Банк-посредник) | **IRVTUS3N**  **The Bank of New York Mellon, NY, USA** |
| 57: Beneficiary Bank  (Банк-получатель) | **HSBKKZKX**  **Halyk Savings Bank of Kazakhstan** |
| 59: Beneficiary  (Получатель) | **Acc. No.** **KZ166010071000000049**  **Kyrgyz-Swiss Bank CJSC, Bishkek, Kyrgyzstan**  **KSBCKG22XXX** |
| 70: Remittance information  (Назначение платежа) | **IN F/O ACC. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **PAYMENT FOR \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |